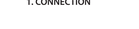
1. CONNECTION

Option 1



Option 2

Option 3

2. PHONE CALLS

3. MUSIC

BEL **Гарнитура для смартфонаў**

Декларацыя адпавядамасці

Мы фізічнымі прыладамі (прылады) могуць паўплываць статычнае, электрычнае або высокачастотнае поле (радыяцыйнае), мабільныя тэлефоны, мікрафавалевыя пячы, электрастымулятары, у выпадку фізічнае іншае сардэчнае ці іншае жыццёвае ці прыладзе, якая выклікае перашкоды.

Рэкамендацыі бяспекі, электрычнага і электромагнітнага абсталявання

Гэты знак на тавары, батарэйках ці дакументах азначае, што тавар не можа быць утылізаваны разам з бытавым адходам. Ён павінен быць дастаўлены ў кампанію па зборы і ўтылізацыі батарэек, электрычнага і электронага абсталявання.

Правілы і ўмовы бесплатнага і эффектыўнага выкарыстання тавару

Мэра бяспекі

1. Выкарыстоўвайце тавар толькі па прамым прызначэнні.
2. Не рэгулюйце. Дазволь перадай не змяняе частак, яна падлягаюць самастойнаму ремонту. Пра выяўленне ня абслугоўванне з замяна неспраўнага вырабу звяртацца да фірму-вытворцу ці ўпаўнаважанага сервісу цэнтру Defender. При порушэнне тавару перакінайцеся ў яго шчасліва і задуманца (внутры прадметы), яны свабодна перамяшчаюцца.
3. Не пераклаўшы ад дождж да з'ест пад. Гэтыя ежы. Можа ўшчэнты дробнае дзеці.
4. Не дапускаць трапляння вільгаці ці вадкасці (дождж і інш. Не пакідаць на сонцы.
5. Не падвяргаць вырай вібрацыяе і механічнае нагрузкам, здольным прывесці да механічных пашкоджанняў тавару і выгадзе ненармальнае паводзінамі ніжэй тавары на тавар не дакуды.
6. Не ставіць на тавары ці на іншыя прадметы, якія перагрузіць зверху.
7. Дзеці ці дапусці пра вырайе поверхні на відавочна. Не на ежа ці на дзеці.
8. Не выкарыстоўвацца пры тэмпературах ніжэй або вышэй дазваленага (ад. Ці, вытрымлівае, пагрэй, пры ўзнаўленні вільгаці, яна канцэнтрацыі, а таксама ў агрэсіўнае ўмоўе).
9. Не бяры з ўсіх.
10. Не выкарыстоўвацца вырай у гранасільных, медыцынскіх або вытворчых мэтах.
11. У выпадку, калі тэмпературы ніжэй ці вышэй дапустимых пры вырайе тэмпературных, пры ўзнаўленні, пастаўцеся ці ўсіх для тавару сугрэцца (і дайтэмпе пакінаецца (+16 ° С) на працяму 3 гадзін.
12. Выключаць прыладу кожны раз, калі не плануюць выкарыстоўваць яе на працу дзёрга ежы ці тавар.
13. Не выкарыстоўвацца прыладу пры кіраванні транспартным сродкам у выпадку, калі прылада здаляе (вібр). а таксама ў тых выпадках, калі адключэнне прылады представляе заклон.

Больш падрабязныя ня абслугоўванне сервісных цэнтрах Defender дасцупная на **www.defender-global.com**

BG **Слушалки с микрофон за смартфонът**

Декларация за съответствие

Или физическите на електричество (устройства) могат да повлияват статическо, електрическо или високочестотно поле (радиоразпръскване), мобилни телефони, микровълнови пещи, електростимулатори, в случая на сърдечна или друга жизненоважна апаратурата или предизвиква смущения.

Препоръчвания на безопасно, електрическо и електромагнитно оборудване

Този знак на стоката, батериите или стоката или на отпаднала стоката, че стоката не може да бъде рециклирана заедно с битови отпадъци. Те следва да бъдат доставени в компанията за събиране и рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудване.

Правила и условия за безплатна и ефективна употреба на продукта

Мерки на безопасност

1. Използвайте продукта само по предназначение.
2. Не се регулирам. Ако е повреден не съдържа части, подлежащи на самостоятелен ремонт. По въпросите на обслужване и замяна на неизправен изделие се обръщайте към фирмата-производител или в оторизиран сервизен център Defender. При получаване на стоката се уверете в нейнатацялостност и отсъствие вътре свободно движещи се части.
3. Не е предназначено за среда под 1 годин. Може да съдържа дребни части.
4. Да не се допускат попадания на влага (дъжд и т.н. Не оставяйте на слънчева издаделе в течност.
5. Не подлагайте изделие на вибрации и механическите натоварвания, които може да доведат или механическите повреди на стоката. В случай на механичнаи на механическите повреди, ненормалната работа на стоката.
6. Да не се поставя при изделие повърхни на изделието. Не се оказва на деца. Да не се оставя в инвентарно.
7. Не ползвайте при температури под или над приемливите (вяна, експозиция за ниски температури, при въвеждане на кондензиране на влага, а също така в агресивната среда.
8. Да не се поглъща.
9. Да не се използва изделие в промишлени, медицински или производствени цели.
10. В случай, ако приемат на стоката от е осъществяване при спецификации температури, след началото на експозицията стоката следва да се затопли топло помещение (+16 ° С) в продължение на 3 часа.
11. Изключвайте устройството всеки ден, когато не се планира неговото използване преди продължителен период от время.
12. Да не се използва устройството при шофиране на превозните средства в случай, ако устройството отвлича вниманието, а също така в случаите, когато отключването на устройството е предпоставка за опасност.

По-подробна информация за отговарящите сервизни центрове Defender е достъпна на **www.defender-global.com**

CZ **Headset pro smartphony**

Prohlášení o shodě

Jiné fyzikálnímu nebo vysokofrekvenční pole (bezhlavá zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě nutnosti použití odpojení od kabelu zařízení.

Ochrana životního prostředí

Evropská směrnice 2002/96/ES a 2006/66/EU ustanovuje nálezbujíci Elektrická a elektronická zařízení obsahují cenné a nebezpečné materiály do odpadu. Spotřebitel se zavazuje odnestat electrica zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, baterii nebo na obalu ukazuje, že produkt nebo baterie nesmí být vyhozena do běžného odpadu a musí být odevzdána do příslušné sběrny.

Podmínky pro bezpečné a efektivní používání

Bezpečnostní opatření

1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nerozebírejte. Tento výrobek nedoporučuje žádné součásti, které byste opravit osvojení. Nejsou-li uvedeny opačné pokyny obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizovaná servisní střediska Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je v dobrém stavu a zda uvnitř nejsou volně pohyblivé části.
3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne dopouštějte zásahu vlhka ani kapalin (déšť, Nenechávejte výrobek do kapalin.
5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému namáhání, které mohou způsobit poškození výrobku a mechanickému poškození výrobku. V případě mechanickéhoa mechanického poškození výrobku, abnormální provoz výrobku.
6. Nepokládejte při nejistých nad nebo pod doporučeného teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
7. Nebereme ústy.
8. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
9. Pokud se přepravu dbejte provádí při nízkých teplotách, pokud použitím nechte zbolí ohřát v teple místnosti (+ 16 ° C) po dobu 3 hodin.
10. Vypněte výrobek pokaždé, když nepřipojíte jej použít pro delší dobu.
11. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když odpojení zařízení může být nebezpečné.

Více informací o autorizovaných servisních centrech je k dispozici na stránkách **www.defender-global.com**

DE **Kopfhörer mit Mikrophon für Smartphonen**

Konformität

Die Erzeugung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkwellen, Mobiltelefone, Mikrowellen, Elektrostimulatoren, elektrische Entladungen) ist zulässig, wenn Verzichten Sie in diesem Fall. Die Ostanu zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Entsorgung

Dieses Gerät ist im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich Stelle in der Nähe Ihres Wohnortes. Produkt, Batterie oder Verpackung.

Regeln und Bedingungen für sicheren und effektiven Betrieb

Sicherheitsmaßnahmen

1. Die Ware nur bestimmungsmäßig nutzen.
2. Nicht zerlegen. Dieses Produkt enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können.
Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überprüfen Sie, ob sie in Ordnung ist und ob keine lose umwandert ist und sich keine frei bewegen.
3. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Kleine Teile enthalten.
4. Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in Flüssigkeiten legen.
5. Die Ware nicht Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die zu mechanischen Schäden führen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie gewährt.
6. Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wiederholt nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
7. Nicht unter bzw.über den angegebenen Temperaturen (z. Hierfür Gefrauchsanweisung), sowe bei Bildung von Kondenzwasser und in aggressiven Medien nutzen.
8. Nicht im Mund nehmen.
9. Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
10. Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im Innenraum mindestens 3 Stunden bei Raumtemperatur (+16 °C) aufwärmen.
11. Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
12. Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, sowie in der Autoinnenraum ablenkt sowie wenn das Ausschalten lebensgefährlich ist.

Nähere Informationen über die autorisierten Service-Stellen Sie auf der Website **www.defender-global.com**.

EN **Headset for smartphone**

Declaration of Conformity

Operation of these devices may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)? If occurs, Try increasing the distance between the devices causing the interference.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment

This sign on the product, its batteries or packaging indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate battery, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product

Usage precautions:

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. Unless otherwise specified, please contact the manufacturer or dealer or apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children aged 3 years and older. Product may contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use in temperatures or humidities in a range memorizes your product (see operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.
For the detailed information on Defender authorized service centers, please, visit: **www.defender-global.com**

ES **Los auriculares para smartphones**

Declaración de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (radiaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Eliminación

No desechie este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de residuos de pesas electricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor local para obtener información sobre el reciclaje.

Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto

Medidas de precaución

1. Utilice el producto como es debido directamente.
2. No desjunte el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa productora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya sueltas piezas que se muevan con facilidad.
3. No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
4. Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No pongá el producto en líquidos.
5. No exponga el producto a vibraciones o a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de daños mecánicos no se ofrecen ninguna garantía para el producto.
6. No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
7. No use el producto en temperaturas fuera de los límites permitidos (ver las recomendades (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
8. No ponga el producto en la boca.
9. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
10. En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a utilizar el producto deje que este se caliente en un local calzoso (+16-25 °C) durante 3 horas.
11. Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
12. No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que el dispositivo desconectado representa un peligro.

La información más detallada sobre los servicios de asistencia técnica autorizados Defender está disponible en la siguiente página web: **www.defender-global.com**

EST **Nutitelefoni juhtkoos kuulokemikrofoni**

Vastavusdeklaratsioon

Staatilised, elektri- või kõrgsagedusvõljad (raadiosaatmed, mobiiltelefonid, mikrolainejõud, elektrostaatilised laengud) võivad mõjutada seadmete (seadmete) funktsioneerimist. Kiirete korral suurendada kaugust seadmete vahel, mis tekitavad häiringuid.

Ähaude, elektri- ja elektroonikaseadmete taastumine

See sümbol tootel, tootel pakendil või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tarnida patareide, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taaskasutamise ettevõtteesse.

Toodet ohutu ja efektiivse kasutamise tingimused

Ettevaatusabinõud:

1. Kasutage toodet ainult selle sihtotstarbel eesmärgil.
2. Ärge lammutage. See toode ei sisalda sõlmed iseseisvale remondile ise.
Hooldusi ja ebaõiget toote kõrvaldamist pöörduge palun volitatud ettevõtte-esindusesse või autoriseeritud teenuskeskusesse. Toote kätte saamisel, kontrollige seadme terviklust ja veka olemasolu vabalt liikuvate osade.
3. Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikesi osi.
4. Ärge laske niisiskat toote sisse. Ärge vajutage toote vedelikku.
5. Ära ole tundlik para ei ole ole ka hõlmes menees de 3 aites. Puede contener piezas pequeñas.
6. Ärge jätke toodet vibratsioonide ja mehaanilise pingete, mis võib põhjustada toote mehaanilised kahjustused. Toote mehaanilise kahjustuste korral jaki toode ilma garantiita.
7. Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektne seadet.
8. Ärge kasutage ole või ada soovitatava temperatuuri (vt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
9. Ärge võtke suhu.
10. Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.
11. Ne kasutage toodet tööstuse toimus madalat temperatuuri, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendada soojas ruumis (+16-25°C) 3 tundi jooksul.
12. Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikkal ajal.
13. Ärge kasutage seadet sõidukit juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on osutuvaks eluohtlikuks.

Lisateavet autoriseeritud Defender teenuskeskustest on kättesaadaval siin: **www.defender-global.com**

Lisateabet aukontrolliseta Defender-huulestmega saa osutteeta **www.defender-global.com**

FI **äypuhelimen kuulokemikrofoni**

Vaatimustenmukaisuustoteutus

Laitteen (laitteiden) toiminnan voivat vaikuttaa staattiset, sähkö- tai korkeataajuiset kentät (radiolähetit, matkapuhelimet, mikroaallot, sähköstatiikka). Jos ilmenee, vähennä etäisyyttä laitteiden (laitteiden) häiriöitä aiheuttavien laitteiden.

Ympäristönsuojelua koskeva ohje

Siitä lähien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU ottaisin käyttöön kulutuksessa käytössä, pitävät sisuksessa määrätykset. Sähkö- ja elektroniikkalaitteista paristoja ei saa heittää taloujätteen mukana. Kuluttajalla on tän mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöän päätyttä niille tarkoitettuja jätteiden keräämisen tai jätteiden kierrätyksen.

Säännöt ja ehdot laitteen käyttöön säännöt ja ehdot

Turvallisuusmittaukset

1. Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
2. Ei saa purkaa. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huolletun ja viallisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltomon. Vastaanottaessa tuotteen, varmista, että se on eheä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.
3. Ei suositella alle 3-vuotiaille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.
4. Vältä kosteuden joutumista tuotteen pääle ja sen sisälle. Ala upota tuotetta nesteisiin.
5. Ala ohtaa tuotetta tärinälle ja muille mekaanisille vaikutuksille tuotetta. Mekaanisen vaurion sattuessa tuotetta. Mekaanisen vaurion sattuessa tuotetta ei anneta mitään takuuta.
6. Ärä käytä, jos tuotteessa on näkyvä vaurioita. Ala käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut.
7. Ala käytä suosituksella matalammissa tai korkeammissa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituun kosteuden muodostuessa sekä syövyttävissä ympäristössä.
8. Ala laita suuhun.
9. Ala käytä tuotetta teollisiem, lääketieteellisen ta tuotannollisen tarkoituksen.
10. Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollan alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa.
11. Sammuta laite joka kerta, kun et ole käytössä sitä pitkään aikaan.
12. Ala käytä laitetta ajaessa autoa, mikäli laite häiritsee keskittymistä sekä tilanteissa, jossa sen käytöstä laitteen sammuttamista.

Lisätiedot aukkoosuutosta Defender-huoltomosta saa osoitteesta **www.defender-global.com**

FR **Une gamme pour des smartphones**

Déclaration de conformité

Le fonctionnement de l'appareil (des appareils) peut être affecté par d'importants champs statiques, électriques ou haute fréquence (radiations de radio, téléphones mobiles, fours à micro-ondes, décharges électrostatiques). Si cela se produit, essayez d'éloigner les appareils provoquant les interférences.

Mise au rebut

Ne pas éliminer cet appareil dans les déchets ménagers municipaux non triés.

Les retourner au point de collecte désigné pour le recyclage des WEEE. Se conduire ainsi aidera à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Contacter votre revendeur ou les autorités locales pour de plus amples informations.

Règles et conditions de l'utilisation sûre et efficace du produit

Précautions

1. Utilisez le produit que selon sa destination directe.
2. Ne pas démonter. Ce produit ne contient pas de pièces qu'on peut réparer soi-même. Pour toutes questions concernant la maintenance et le remplacement d'un produit défectueux ou si a un doute veuillez contacter le service autorisé Defender. Lorsque vous recevez le produit, persuadez-vous de son intégrité et de l'absence d'objets qui se déplacent librement à son intérieur.
3. Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Il peut contenir de petites pièces.
4. Ne pas laisser se trouver l'humidité sur le produit ni pénétrer dans son intérieur. Ne pas mettre le produit dans des liquides.
5. Ne pas exposer le produit à des vibrations et contraintes mécaniques qui peuvent mener à des accidents mécaniques du produit. En cas de dégâts mécaniques, aucune garantie n'est prévue.
6. Ne pas utiliser lorsque le produit a des détériorations visibles. Ne pas utiliser le produit visiblement défectueux.
7. Ne pas utiliser à des températures inférieures ou supérieures à celles recommandées (voir le mode d'emploi) et d'utiliser, en cas d'une humidité condensée aussi que dans un milieu agressif.
8. Ne pas mettre dans la bouche.
9. Ne pas utiliser le produit à des fins industrielles, médicales ou aux fins de production.
10. Si le produit est transporté à des températures négatives, il faut laisser réchauffer le produit dans un local chaud (+ 16-25 ºC) pendant 3 heures avant l'exploitation.
11. Débranchez l'appareil chaque fois que vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
12. Ne pas utiliser l'appareil pendant la conduite d'un véhicule, s'il détourne l'attention, ainsi que dans les cas où le débranchement de l'appareil peut être par la loi.

Plus d'informations sur les centres de service autorisés Defender sont disponibles sur le site suivant : **www.defender-global.com**

HR
SR

Komplet slušalica za smartfon

Deklaracija vlaganja

Na funkcionalne uvedbe mogu da utiču statička elektricitet, visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatska pražnjenja). Ako postoju smetnje, povežite dotičnog uređaja. Isključite uređaj.

Utilizacija baterije, akumulatora i elektronske opreme

Ovaj znak na roli, baterijama ili ambalaži znači da roba na moje bili utilizana zajedno sa sakupljenim otpadom. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za sakupljanje i utilizaciju elektrike i elektronske opreme.

Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja robe

Mere predosteznosti

1. Koristite robu samo u svrhe za koje je namenjena.
2. Ne demontirati. Ova izvedena ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za poslovanje i zamenu pokvarene izvedene obratite se u trgovačku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender Primoji; robu, uvetie se u njenoj celovitosti a takođe u otsutnosu unutra stari, koji se slobodno prenešta.
3. Ne namerjen za deču do 3 godine. Ne dati bebi u ruke da sačuti usta deta.
4. Ne dopuštaje da vlaga pada na izvedenu ili unutra. Ne opuštaje izvedenu u ničnot.
5. Ne podevajuje izvedenu vibracji ili mehaničkim netaju, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
6. Ne koristite izvedenu, ako ima vidljive znake oštećenje. Ne koristite neutrenjuju pokvarenu izvedenu.
7. Ne koristite izvedenu, ako temperatura je ušla ili ispod ili iznad, što preporučuje u uputstvu za korisnika. Ne koristite izvedenu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.
8. Ne ušmige izvedenu u vata.
9. Ne koristite izvedenu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.
10. Ako izvedena je bila transportirana pri odnošnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da mine se najmanje u trajanju prestojnji i 16-20 °C) 3 sata.
11. Isključavaje uredaj kada ne koristi, kada ne planirate za korišćenje duži vremena.
12. Ne koristite izvedenu u toku oluvnja preporuka sretkina, ako uređaj ostvaći zaštiju, a takođe kada isključenje predviđeno zakonom.

Detaljnju informaciju o servisnim centrima Defender možete dobiti na
www.defender-global.com

Garantni rok Defender iznosi 24 meseca od datuma kupovine. Ako u tom periodu dođe do kvarova usled fabričkih nedostataka, uređaj ćemo besplatno zamijeniti ili popraviti u ovlašćenim servisnim centrima Defender. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu nepravilnim korišćenjem proizvoda, kao i u slučaju samostalnog remontiranja uređaja. Ne dopuštajte vlaženje uređaja i njegovo izlaganje ekstremnim temperaturama. Ne koristite uređaj u prašnjavim prostorijama. Ne ostavljajte uređaj na direktnoj sunčevoj svjetlosti. Ne koristite uređaj u agresivnim sredinama (sadržaj kiselina, alkalija, rastvarača). Ne koristite uređaj u industrijske svrhe. Ako uređaj nije korišćen duže vrijeme, izvadite ga iz mreže. Tokom kišne oluje, ako je moguće, uređaj isključite. Ne koristite uređaj ako je oštećen kabl ili utikač. Ne koristite uređaj ako je pokvaren. Ne pokušavajte sami da popravite uređaj. Ne koristite uređaj u medicinske, industrijske ili proizvodne svrhe. Ako je uređaj bio transportovan na temperaturi van radnog opsega, prije početka eksploatacije ostavite ga da se zagrije u trajanju od 3 sata (+16 do +20 °C).

Detaljnije informacije o servisnim centrima Defender možete dobiti na
www.defender-global.com

LT

Mobiliųjų telefonų laisvų rankų įranga

Atitikties deklaracija

Veikos (arba) funkcionalumą gali sutrikdyti statinė, elektrinės arba aukštųjų dažnių laukai (radiojuostos, mobilieji telefonai, mikrobangų krosnelės, elektrostatinės iškrovos). Jei atsiras gedimai, prijunkite prie kito prietaiso. Išjunkite šį prietaisą.

Baterijų, akumulo ir elektronines įrangos utilizavimas

Šis ženklas ant ritinėlio, baterijų ar pakuotės reiškia, kad prekes reikėjo utilizuoti kartu su buitiniais atliekomis. Tą būtinai pristatyti kompanijai, kuri atlieka baterijų, akumulo ir elektronines veikos perdirbimą ir utilizavimą.

Prekes drokas un efektīvas izmantošanas noteikumi un nosacījumi

Drošības otrais:

1. Nauduoti prie tie jiegul tiesiogine paskirti.
2. Neišjungti. Šiame gaminyje nėra savarankiškai remontuojamų dalių. Dėl pardavimo ir remonto kreipkitės į prekybos namus arba Defender Primoji autorizuotą servisą. Nėra atsarginių dalių, kurias galėtumėte keisti pačiam. Nėra jokiose vietose jokiems daiktams.
3. Nėra skirtas vaikams iki 3 m. amžiaus. Žaidžiant gali būti smulkių detalės.
4. Neleidžiamas drėgmės patekimas arė gaminio ir jo viduj. Nenardinti gaminio į skysčius.
5. Nepadėjo gaminio vibracijai ir mechaninėms veikoms, kai galėtų sukelti mechaninius prekės bagdojimus. Mechaninio gedimo atveju garantija nėra taikoma garantijos sąlygos.
6. Nenaudoti, jei gaminys yra sugedęs. Nenaudoti neveikiančio sugedusio žaisto.
7. Nenaudoti, jei temperatūra yra žemesnė arba aukštesnė, nei rekomenduojama (žr. naudojimo instrukciją), atsižvelgiant kondensantio drėgmę, taip pat agresyvioje aplinkoje.
8. Neimti į burną.
9. Nenaudoti gaminio pramoniniams, medicininės arba gamybinės tikslais.
10. Jeigu prietaisas buvo transportuojamas nuo temperatūrose, priešeksploatuojant galėtite prieše 3 valandoms (bilt kitoje palaipsnio (+16-20 °C).
11. Įjungti įtaisą tokiomis karštą, jei neplanuojama naudoti jį ilgą laiko periodą.
12. Nenaudoti žiaisto transporto priemonės varomiesi metu tuo atveju, jei žaisas nukrenja ditmes, taip pat tais atvejais, kai žaisas turi būti išjungtas atitinkamai su įstatymu.

Detalesnė informacija apie autorizuotus Defender servisio centrus yra
www.defender-global.com

LV

Vieglādzīgu telefonu lasīvu rankų īranga

Atitikties deklaracija

Darbas (arba) funkcionalumą gali pavėlėti statinė, elektros arba aukštųjų dažnių laukai (radijo aparatūra, mobilieji telefonai, mikrobangų krosnelės, elektrostatinės iškrovos). Jei atsiras gedimai, prijunkite prie kito prietaiso. Išjunkite šį prietaisą.

Baterijų, akumulo ir elektronines īrangos utilizavimas

Šis ženklas ant ritinėlio, baterijų arba ant pakuotės reiškia, kad prekes reikėjo utilizuoti kartu su buitiniais atliekomis. Tą būtinai pristatyti kompanijai, kuri atlieka baterijų, akumulo ir elektronines veikos perdirbimą ir utilizavimą.

Prekes drošas un efektīvas izmantošanas noteikumi un nosacījumi

Drošības otrais:

1. Izmantot tikai tiem paredzētām mērķiem.
2. Neizjaukt. Šī ierīce nesatur detaļas, kuras var remontēt pašu spēkiem. Ar jautājumiem, kas saistīti ar remontu un preces pārdošanu, jāvēršas tirdzniecības namos vai Defender Primoji autorizētajā servisa centrā. Nekādās vietās nav pieejamas brīvi pieejamas detaļas, ko aizstāt pašam.
3. Nav ieteicams bērniem vecākiem par 3 gadiem. Spēlējot var rasties sīki elementi.
4. Nepieļaut mitruma nokļūšanu uz ierīces vai ierīces iekšā. Nenoņemiet ierīci šķidrumos.
5. Nepakļaujiet ierīci vibrācijām un mehāniskām ietekmēm, kas var izraisīt ierīces mehānisko bojājumiem. Mehāniska bojājuma gadījumā pakalpojumi netiek nodrošināti garantijas ietvaros.
6. Nelietojiet ierīci, ja tā ir sabojāta. Nelietot ierīci, ja ir aizdomās, ka tā ir bojāta.
7. Nelietot ierīci, ja temperatūra, kas ir ārpus tās robežām, ir ieteicamā (skat. lietošanas instrukciju), mitruma kondensācijas apstākļos un agresīvā vidē.
8. Neiet mute.
9. Neizmantot ierīci rūpnieciskā, medicīnā vai ražošanā.
10. Gadījumā, ja ierīce tika transportēta negatīvās temperatūrās, tai ieslēgšanās laikā jāsilda (+16-20 °C) trīs stundas pirms lietošanas.
11. Izslēgt ierīci kamēr, kad ir pārtraukts to lietoši neizmantot.
12. Neizmantot ierīci transportēšanas vadīšanas brīdī, ja ierīce noveiki uzmanību, kā arī izslēgt ierīci gadījumos, kad to paredz likums.

Sīkāka informācija par Defender autorizētiem servisa centriem ir pieejama mājas lapā
www.defender-global.com

PL

Komplet dla smartfonów

Deklaracja zgodności

Praca urządzenia (urządzeń) mogą mieć wpływ silne pola statyczne, elektryczne lub pola o wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, mikrofalówki, wyładowania elektrostatyczne). Wrażliwe wyposażenie proszę zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.

Utylizacja

Nie wyrzucać; urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektrycznej i elektronicznej przeznaczonej do recyklingu. W ten sposób przyczynią się Państwo do ochrony środowiska.

Zasady użytkowania bezpiecznego i efektywnego produktu

Środki ostrożności

1. Używać tylko do celów, do których jest przeznaczony.
2. Nie rozbierać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnej naprawy. W sprawach dotyczących naprawy i sprzedaży produktu należy się zwracać do sklepów lub autorizowanego serwisu Defender Primoji. Nie ma w produkcie części, które mogłyby ulegać samodzielnej wymianie.
3. Nie przeznaczone dla dzieci poniżej 3 lat. Drobne elementy mogą być połknięte i nie zawiera w środku niebezpiecznych przedmiotów.
4. Nie dopuszczaj do dostania się wilgoci w wnętrz produkt. Nie zanurzaj produkt w wodzie.
5. Nie poddawaj produktu wibracjom i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku uszkodzenia mechanicznego.
6. Nie używać uszkodzonego produktu. Nie używać produktu, jeśli istnieje podejrzenie, że jest uszkodzony.
7. Nie używać produktu w temperaturze, jaka nie jest zalecana (zob. instrukcja obsługi), przy skondensowanej się parzy wodnej oraz w środowisku agresywnym.
8. Nie brać do ust.
9. Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
10. Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w celach pomieszczeniu (+16-20 °C) w ciągu 3 godzin.
11. Wyłączać urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.
12. Nie używać podczas burzy, a także w przypadkach, kiedy zgodnie z prawem należy wyłączyć urządzenie.

Dodatkowe informacje na temat autorizowanych serwisów Defender znajdziecie na stronie
www.defender-global.com

RU

Гарнитура для смартфонов

Декларация соответствия

На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). Если возникнут помехи, подключите чувствительное оборудование к другому устройству, выключите прибор.

Утилизация батареек, аккумулятора и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках и товару или на упаковке означает, что товар не может быть уничтожен вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батарейки, электрическое и электронное оборудование.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

Меры предосторожности

1. Использовать товар только по прямому назначению.
2. Не разбирать. Данное изделие не содержит деталей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь в фирменную сеть и авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри посторонних предметов, перемещающихся предметов.
3. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь изделия. Не погружать изделие в жидкости.
5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений гарантийные обязательства не выдаются.
6. Не использовать изделие с видимыми повреждениями изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством.
7. Не использовать изделие при температуре, которая не рекомендована (см. инструкцию по эксплуатации), при высокой влажности и агрессивной среде.
8. Не брать в рот.
9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
10. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в течении полчасового (+16-20 °С) в течение 3 часов.
11. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
12. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство снижает внимание, а также в тех случаях, когда использование данного устройства запрещено законом.

Более подробная информация о авторизованных сервисных центрах Defender доступна на сайте **www.defender-global.com**

UA

Гарнітура для смартфонів

Декларація відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть вплинути статичне, електричне и високочастотне поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди). Якщо виникнуть перешкоди, підключіть чутливе обладнання до іншого пристрою, вимкніть пристрій.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування

Цей знак на ролі, батарейках і товару или на упаковке означает, что товар не может быть уничтожен вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батарейки, электрическое и электронное оборудование.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

Правила предосторожности

1. Використовувати товар тільки по прямому призначенню.
2. Не розбирати. Цей пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Відносно обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. При ній перевіряйте товар на цілісність і відсутність всередині сторонніх предметів, що вільно переміщаються.
3. Не призначений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі.
4. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідини.
5. Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічним навантаженням, що можуть спричинити механічні пошкодження. Гарантія на виробі, що мав механічні пошкодження, не видається.
6. Не експлуатуйте виробник, якщо він пошкоджений.
7. Не використовуйте виріб при температурі, що не рекомендується (див. інструкцію з експлуатації), при високій вологості, а також в агресивному середовищі.
8. Не брати до рота.
9. Не використовуйте виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням.
10. Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °С, то перед початком експлуатації потрібно виріб при температурі не нижче +16 °С протягом 3 годин.
11. Вимикайте пристрій кожного разу, якщо плануєтеся не використовувати його протягом тривалого періоду часу.
12. Не використовуйте пристрій при управлінні транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадки, коли використання пристрою перебуває законодавством.

Більш детальна інформація щодо авторизованих сервісних центрів Defender доступна на сайті **www.defender-global.com**

SR

Defender Headset for smartphone

Izjava o usaglašenosti

Funkcionisanje uređaja(ili uređaja) može da ometa statička, elektrika ili visokofrekventna polja (radiouređaj, mobilni telefoni, mikrotalasne pećnice, elektrostatska ispražnjenja). Ako dođe do smetnji, priključite osetljivi uređaj na drugi uređaj, isključite uređaj.

Nat om miljøvejledning

Efter implementeringen af EU direktiv 2002/96/EU om nationalia lagstiftningen, gäller följande: Elektrisk och elektronisk apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektronisk apparater vid fastställt avsnitt. Det av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta kommer att ges av kommunerna. Det kan innebär att det finns en avgift för att ta bort en sådan produkt som inte kan lämnas in till en av de offentliga platserna. Batterier och ackumulatorer som inte är demonterade. Genom demontering och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och de mänskliga resurserna.

Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten

Säkerhetsföreskrifter:

1. Använd produkten endast för avsett ändamål.
2. Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och byte av produkten ska man vända sig till handelshuset eller till ett auktoriserat servicecenter Defender. Det finns inga delar som produkten kontrollera dess integritet och avlägsnar dess frire delar som produkten.
3. Lämpar inte för barn under 3 år. Mindre delar kan vara farliga.
4. Låt ingen fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
5. Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska påkänningar som kan leda till mekaniska skador. Garantin gäller inte för produkter som har mekaniska skador.
6. Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.
7. Använd inte produkten om temperaturen är utanför det eller de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserat fukt och i aggressiva miljöer.
8. Ta inte i munen.
9. Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
10. Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+16-20 °C) under 3 timmar.
11. Stäng av användningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
12. Använd inte produkten under ett samtal om den ändringen är störande, liksom i de fall da användningen ska stängas av enligt lagen.

Mer information om auktoriserade Defender servicecenter finns på **www.defender-global.com**

UKR

Гарнітура для смартфонів

Декларація відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть вплинути статичне, електричне або високочастотне поле (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди). Якщо виникнуть перешкоди, підключіть чутливе обладнання до іншого пристрою, вимкніть пристрій.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування

Це позначка на виробі, батарейках і товару или на упаковке означає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Вік повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання виробу

Запобіжні заходи:

1. Використовуйте товар тільки за прямим призначенням.
2. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Відносно обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. При ній перевіряйте товар на цілісність і відсутність всередині сторонніх предметів, що вільно переміщаються.
3. Не призначений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі.
4. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідини.
5. Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічним навантаженням, що можуть спричинити механічні пошкодження. Гарантія на виробі, що мав механічні пошкодження, не видається.
6. Не експлуатуйте виробник, якщо він пошкоджений.
7. Не використовуйте виріб при температурі, що не рекомендується (див. інструкцію з експлуатації), при високій вологості, а також в агресивному середовищі.
8. Не брати до рота.
9. Не використовуйте виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням.
10. Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °С, то перед початком експлуатації потрібно виріб при температурі не нижче +16 °С протягом 3 годин.
11. Вимикайте пристрій кожного разу, якщо плануєтеся не використовувати його протягом тривалого періоду часу.
12. Не використовуйте пристрій при управлінні транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадки, коли використання пристрою перебуває законодавством.

Більш детальна інформація щодо авторизованих сервісних центрів Defender доступна на сайті **www.defender-global.com**